



FR

CONSEIL DE DIRECTION
100^{ème} session (B)
Rome, 22 - 24 septembre 2021

UNIDROIT 2021
C.D. (100) B.18
Original: anglais
août 2021

Point n° 15 de l'ordre du jour: Bibliothèque d'UNIDROIT et activités de recherche

(préparé par le Secrétariat)

<i>Sommaire</i>	<i>Le document illustre les développements et les activités de la Bibliothèque en 2020, les perspectives pour 2021 et les propositions pour les années suivantes</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Le Conseil de Direction est invité à prendre note des progrès réalisés et à réfléchir sur d'autres mesures</i>
<i>Mandat</i>	<i>Programme de travail 2020 - 2022</i>
<i>Degré de priorité</i>	<i>Élevé</i>
<i>Documents connexes</i>	<i>Rapport annuel 2020 (C.D. (100) B.2); UNIDROIT 2020 – Etude LXV/ Programme de bourses: Impl. 31</i>

I. IMPACT DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 SUR LES ACTIVITÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE D'UNIDROIT: UNE OPPORTUNITÉ POUR INNOVER

1. En 2020, rien n'a été comme d'habitude dans les bibliothèques, qu'il s'agisse de leur personnel, de leurs utilisateurs ou bien des services. Les circonstances sans précédent imposées par la pandémie ont obligé les chercheurs et les bibliothèques à trouver des moyens de s'adapter à la situation. Se penchant sur l'année écoulée, la seule façon de rendre compte des activités de la Bibliothèque est d'examiner les défis et les opportunités liés au COVID-19 qu'elle a dû affronter.

2. Le personnel de la Bibliothèque a répondu à l'appel en travaillant souvent dans des situations d'urgence au cours de cette année exceptionnelle. Pendant la période de crise, le coronavirus a fait que tout rassemblement à l'intérieur constituait un danger. Par conséquent, à partir de mars 2020, de nombreuses bibliothèques ont fermé leurs portes au public. Cependant, les portes de la Bibliothèque d'UNIDROIT sont restées ouvertes; de nouveaux moyens ont été mis en place pour continuer à soutenir les travaux des chercheurs - souvent à distance. L'accès à ses locaux s'est fait exclusivement sur demande. Les mesures de distanciation sociale recommandées ont été respectées, les locaux ont été désinfectés deux fois par jour et les documents restitués ont été placés en quarantaine pendant cinq jours.

3. Tout au long de la pandémie, le rôle de la Bibliothèque d'UNIDROIT, qui a fourni aux utilisateurs des documents numériques et virtuels, s'est renforcé, confirmant par là même l'importance du réseau de collaboration inter-bibliothèques. La Bibliothèque d'UNIDROIT a été en mesure de satisfaire les

nombreuses demandes des chercheurs qui ne pouvaient pas se rendre en personne à la Bibliothèque en raison des limitations de déplacement, même entre les régions d'Italie, grâce à l'envoi de textes numérisés par courrier électronique ou par d'autres moyens de communication. En outre, les chercheurs des Etats-Unis d'Amérique, en particulier, ont pu recevoir les informations nécessaires à leurs travaux via Zoom. L'année 2020 s'est avérée être une année d'opportunités, car les bibliothèques ont permis aux chercheurs du monde entier de rester connectés par des moyens de communication qui ont rapproché nos communautés. Certes, les locaux pouvaient ne pas être ouverts, mais les bibliothèques, comme celle d'UNIDROIT, n'ont jamais été fermées.

II. ACTIVITÉS DE RECHERCHE ET STAGES

4. Le Programme de bourses de recherche et de stages d'UNIDROIT est un outil important pour promouvoir les travaux d'UNIDROIT et les recherches connexes dans le domaine du droit international et comparé ¹. Depuis 2014, ce Programme a été entièrement financé par des contributions volontaires, en s'appuyant sur la générosité de sponsors dont, entre autres, le Ministère du commerce de la République populaire de Chine (MOFCOM), les membres du Conseil de Direction, l'Association des anciens étudiants d'UNIDROIT, la Fondation d'UNIDROIT, le cabinet Feldens Madruga ou la *Transnational Law and Business University* (TLBU). L'objectif à long terme du Programme de bourses et de stages est de financer tous les candidats acceptés. Cependant, en raison de restrictions budgétaires, seuls certains candidats reçoivent actuellement des bourses de recherche ou des allocations de stage.

5. La plupart des universitaires et des chercheurs ont été accueillis sur une base indépendante, souvent financée par leur université, ou dans le cadre de programmes de coopération avec des institutions académiques ou des cabinets juridiques. En 2020, un universitaire a bénéficié d'une bourse de la Fondation d'UNIDROIT dans le cadre du Programme de bourses d'études. 23 autres boursiers ont été invités à entreprendre des recherches à l'Institut en tant que boursiers non financés ou chercheurs indépendants, 6 stagiaires ont entrepris des stages rémunérés et 15 stagiaires n'ont pas été rémunérés. Pour une présentation complète du Programme de bourses d'études et de ses bénéficiaires en 2020, voir le Rapport annuel 2020 (C.D. (100) B.2) et le Rapport de mise en œuvre du Programme de bourses d'études et de stages d'UNIDROIT pour 2020 (UNIDROIT 2020 - Etude LXV/Bourses d'études: Impl. 31).

6. En 2020, l'Institut a inauguré la Bourse Sir Roy Goode UNIDROIT. Cette bourse offre à un étudiant en droit de troisième cycle (doctorat), à un avocat, à un universitaire ou à un fonctionnaire gouvernemental la possibilité d'effectuer des recherches à la Bibliothèque d'UNIDROIT et de travailler avec le Secrétariat pendant une période de six à neuf mois sur un sujet lié à l'un des projets législatifs prioritaires ou à des instruments existants. Mme Theodora Kostoula (candidate au doctorat, Institut universitaire européen) a été sélectionnée comme première boursière Sir Roy Goode UNIDROIT pour entreprendre des recherches sur les technologies de l'information, les actifs numériques et l'insolvabilité.

7. La mise en œuvre du Programme de bourses de recherche et de stages en 2020 a été considérablement affectée par l'apparition de la pandémie de COVID-19. En raison des restrictions de voyage pour les étudiants et professionnels au niveau international, plusieurs stagiaires et chercheurs qui prévoient d'effectuer des recherches à la Bibliothèque ont reporté leurs visites à 2021. Dans le même temps, la Bibliothèque a accueilli un plus grand nombre de chercheurs indépendants basés en Italie. La pandémie de COVID-19 a certes affecté les méthodes de travail traditionnelles, mais elle a également ouvert de nouvelles opportunités. Malgré les défis à relever, la Bibliothèque a accueilli un total de 683 visiteurs et chercheurs de 25 pays différents.

¹ Pour une présentation complète du Programme de bourses de recherche, y compris une liste des chercheurs actuels et passés, voir: <https://www.unidroit.org/fr/bourses-de-recherche-et-stages>

8. Le Secrétariat remercie tous les donateurs en 2020 et espère qu'ils souhaiteront renouveler leur engagement financier et que de nouveaux donateurs pourront les rejoindre.

Conférences et présentations

9. Profitant de la présence d'invités éminents à UNIDROIT, le Secrétariat a commencé à organiser en 2019 une série de conférences et de présentations sur des sujets relatifs à leurs domaines de recherche. Ces conférences ont été suivies par les membres du Secrétariat d'UNIDROIT et les chercheurs présents en Bibliothèque, ainsi que par des experts externes intéressés et expressément invités à participer. Cette initiative a malheureusement été interrompue en 2020 en raison de la pandémie, mais elle a été rétablie en mai 2021. Fin juin, les présentations ci-dessous ont eu lieu, suivies de séances de questions-réponses animées par le Professeur Ignacio Tirado, Secrétaire Général:

- 21 mai 2021

M. José Manuel Canelas Schütt (Professeur, Universidad Católica Boliviana, Santa Cruz, Bolivie – Boursier) a présenté sa recherche sur le thème "*Legal Guide on Agricultural Land Investment Contracts (ALIC Guide) and Party Autonomy*";

- 11 juin 2021

Mme TianShu Liu (Maîtrise, University of International Business and Economics, Beijing – Boursière MOFCOM), a présenté sa recherche sur le thème "*Application of Distributed Ledger Technology in Factoring Transactions*";

- 18 juin 2021

Mme Theodora Kostoula (Candidate au Doctorat, European University Institute – Titulaire de la Bourse Sir Roy Goode UNIDROIT) a présenté sa recherche sur le thème "*Cryptoassets, Security Rights and Insolvency*";

- 22 juillet 2021

Mme Gabriella Boger Prado (Candidate au Doctorat, Université Paris II Panthéon-Assas – Bourse Feldens Madruga) a présenté sa recherche sur le thème "*Applicable Law to International Commercial Contracts in Latin America*".

III. COOPÉRATION AVEC DES INSTITUTIONS ACADÉMIQUES

10. Conformément à sa politique des années précédentes, et avec l'intention de la développer davantage à l'avenir, le Secrétariat d'UNIDROIT a promu la coopération avec des institutions universitaires dans le cadre des activités d'UNIDROIT. Bien que les candidats aux bourses puissent postuler sur une base individuelle, des accords de coopération sont en place pour des bourses conjointes avec un certain nombre d'institutions académiques. Les accords de coopération² prévoient généralement une procédure de sélection compétitive au sein de l'institution partenaire et peuvent

² Liste de tous les accords de coopération signés entre UNIDROIT et des institutions académiques: University of Johannesburg (Afrique du Sud); Universidad Argentina de la Empresa (Argentine); Universidad de los Andes (Chili); Universidad de Talca (Chili); Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (Chili); University of International Business and Economics, Beijing (Chine); Zhongnan University of Economics and Law, Wuhan (Chine); Shanghai University of Political Science and Law (Chine); University of Nicosia (Chypre); Universidad Externado (Colombie); Cairo University Faculty of Law (Egypte); University of Navarra (Espagne); Université Clermont Auvergne (France); The University of Hong Kong - HKU Law (Hong Kong); Islamic Azad University – Science and Research Branch, Teheran (Iran); Strathmore University (Kenya); Law Schools Global League (31 universités dans le monde); University of Opole (Pologne); Nagoya University (Japon); Babes Bolyai University (Roumanie); Transnational Law and Business University, Graduate School of Law (République de Corée); University of Oxford - Faculty of Law - Commercial Law Centre at Harris Manchester College (Royaume-Uni); Queen Mary University of London (Royaume-Uni); University of Nottingham (Royaume-Uni); Loyola University Chicago Rome Center (USA/Italie); Fordham University (USA).

impliquer un partage des dépenses ou une prise en charge totale par l'institution partenaire. Depuis la dernière session du Conseil de Direction, des accords de coopération ont été mis en place avec les quatre universités suivantes:

- *The University of Hong Kong - HKU Law* (Hong Kong);
- *Law Schools Global League – (LSGL)* (31 universités dans le monde);
- *University of Navarra* (Espagne);
- *Fordham University* (Etats-Unis d'Amérique).

IV. COOPÉRATION INTER-BIBLIOTHÈQUE ET RÉSEAUTAGE

11. En 2020, la Bibliothèque d'UNIDROIT a poursuivi sa stratégie de coopération avec d'autres bibliothèques romaines et étrangères, comme par exemple la Bibliothèque de l'Université La Sapienza (Rome) ou la Bibliothèque de l'Institut Max-Planck de droit privé étranger et de droit international privé (Hambourg). Les premiers pas ont été entrepris en vue d'une collaboration future avec la Bibliothèque de l'*Organizzazione Internazionale Italo-Latinoamericana* (IILA).

V. ACQUISITIONS, DONATIONS, ÉCHANGES

12. En 2020, le fonds de la Bibliothèque s'est enrichi de 901 titres, dont 489 ont été achetés, 118 obtenus sur la base d'un échange, tandis que 294 titres ont été reçus à titre de don pour une valeur totale de 11.251,00 €. L'augmentation constante des prix des publications et le manque chronique de ressources ont entravé le développement des collections de la Bibliothèque. La publication de certaines revues juridiques a été interrompue après avril 2020 pendant quelques mois en raison de la pandémie. En 2020, comme les années précédentes, la Bibliothèque a reçu des donations en nature de l'Institut Max-Planck de droit privé étranger et de droit international privé de Hambourg.

Adaptation des collections de la Bibliothèque aux nouveaux projets inscrits au Programme de travail 2020-2022

13. Depuis sa fondation, l'une des priorités d'UNIDROIT est la création d'un centre international de documentation juridique pour l'assister dans ses recherches et son Programme de travail. Une attention particulière est accordée aux projets de recherche sur les activités législatives passées ou actuelles et figurant dans l'actuel Programme de travail 2020-2022; un certain nombre de nouveaux projets ont été ajoutés aux travaux traditionnels d'UNIDROIT, comme les travaux sur les actifs numériques, les investissements en terres agricoles, la procédure civile transnationale et les procédures d'exécution efficace, l'insolvabilité bancaire, les récépissés d'entrepôt et l'affacturage. En conséquence, les collections de la Bibliothèque ont été adaptées pour répondre aux besoins des fonctionnaires, des chercheurs invités et des stagiaires. Les livres nécessaires pour les nouveaux projets ont été achetés, notamment sur les actifs numériques, les contrats intelligents, les procédures d'exécution et les contrats d'investissement en terres agricoles.

Donation du Professeur Achille De Nitto – La Collection Scialoja

14. En juin 2021, le Professeur Achille de Nitto a fait don d'une très précieuse collection d'environ 700 publications, essentiellement sous forme de brochures, d'extraits de diverses revues italiennes, en particulier de revues juridiques, et d'ouvrages collectifs, allant des dernières décennies du XIX^{ème} siècle aux années trente du XX^{ème} siècle. Ces publications appartenaient à la bibliothèque Vittorio Scialoja de l'Institut de droit romain. De nombreux exemplaires contiennent une dédicace signée par l'auteur à l'attention du Professeur Scialoja. D'autres publications, en moindre nombre, sont dédicacées ou adressées à Pietro Francisci. Les noms de Vittorio Scialoja et de Pietro Francisci sont

associés à UNIDROIT depuis sa fondation. L'Institut exprime ses plus sincères remerciements au donateur. C'est un grand honneur de pouvoir conserver et mettre en valeur ces témoignages d'humanité et de culture pour les chercheurs, non seulement Italiens.

VI. NUMÉRISATION

15. Lors de la 97^{ème} session du Conseil de Direction (Rome, du 2 au 4 mai 2018), le projet de numérisation en interne a été approuvé, une opportunité intéressante de rendre les collections de la Bibliothèque d'UNIDROIT accessibles sous forme numérique.

16. Comme illustré dans le tableau ci-dessous, en 2020, 281 monographies (115 monographies de la Collection Gorla et 166 monographies concernant la collection Chiomenti) et 123 monographies sur le droit comparé et l'unification des lois, ont été numérisées et ajoutées à la collection électronique de la Bibliothèque. Une attention particulière a été accordée à la numérisation de la Collection Gorla afin de conserver une des collections historiques les plus rares et les plus précieuses de la Bibliothèque, allant du XVII^{ème} au début du XIX^{ème} siècle. La numérisation de la Collection Gorla devrait être achevée en septembre 2021.

Projet de numérisation des ouvrages de la Bibliothèque				
	Collection Gorla	Collection Chiomenti	Autres titres sur le droit comparé et l'unification des lois	Total des titres numérisés
2018	-	-	302 monographies	302 monographies
2019	389 monographies	275 monographies	58 monographies	722 monographies
2020	115 monographies	166 monographies	123 monographies	404 monographies

VII. ENRICHISSEMENT DU CATALOGUE ET AMÉLIORATION DE L'ACCÈS AUX DOCUMENTS ÉLECTRONIQUES

17. En 2020, la mise à jour de la liste des revues juridiques de la Bibliothèque a continué et 136 articles numérisés ont été ajoutés à la collection en ligne de la Bibliothèque. Les liens de ces publications ont été inclus dans la fiche bibliographique correspondante du catalogue en ligne. Un grand nombre d'articles disponibles dans les bases de données externes auxquelles la Bibliothèque d'UNIDROIT est abonnée ont été ajoutés au catalogue en ligne de la Bibliothèque et peuvent maintenant être facilement consultés.

VIII. MISE À NIVEAU DU LOGICIEL DE GESTION DE LA BIBLIOTHÈQUE

18. Le système de gestion du logiciel de la Bibliothèque Aleph500 a été mis à jour avec la dernière version Aleph 23.3.3, et la société de logiciel ExLibris a continué d'être pleinement opérationnelle, sans qu'il y ait eu d'interruption de service pour le personnel scientifique de l'Institut ou les chercheurs en Bibliothèque.

IX. ACTION DEMANDÉE

19. *Le Conseil de Direction est invité à prendre note des progrès réalisés.*